

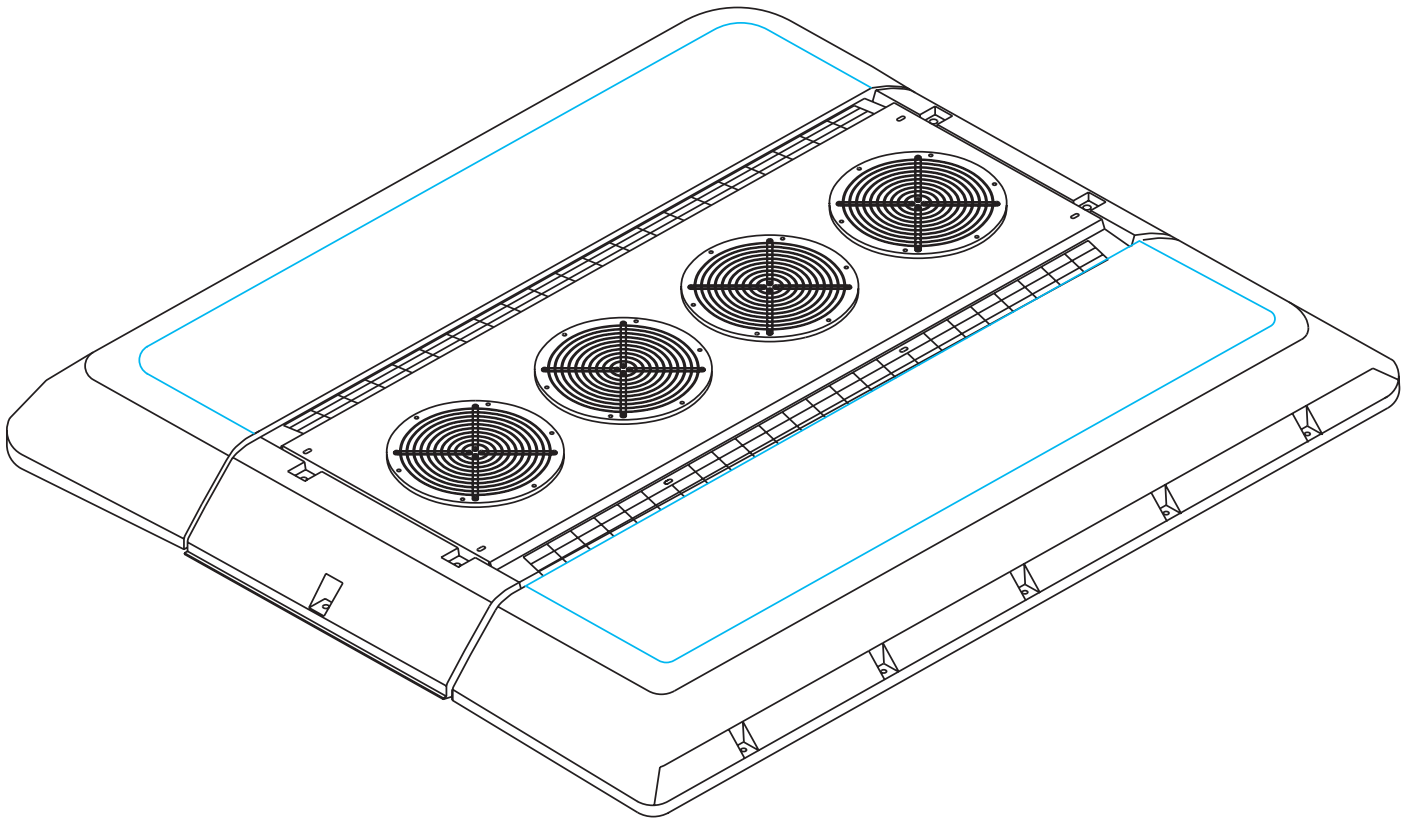
AC 355 Athen

Ersatzteil Katalog
Spare Parts Manual
Catalogue Pièces de Rechange



Carrier
SUTRAK

	Seite/Page/Page
Bestellung von Ersatzteilen Procedure of Ordering Spare Parts Procédure Commande Pièces de Rechange	3
Gehäuse und Abdeckhaube Frame and Cover Chassis et Habillage	4 - 5
Kältetechnische Einzelteile Components Cooling System Composants Frigorifiques	6 - 7
Elektrische Steuerungsteile Electric Control Parts Eléments électriques de Commande	8 - 9
Elektrische Bedienteile Electric Operating parts Pupitre de Commande	10
Verdampfer Gebläse - Verflüssigerlüfter 400 V Evaporator Blower - Condenser Fan 400 V Ventilateur Evaporateur - Ventilateur Condenseur 400 V	11
Fahrerplatzgebläse 24 V Driver Seat Blower 24 V Ventilateur Chauffeur 24 V	12
Gleichstrommotor, 24 V, linksdrehend DC-Motor, 24 V lefthand rotation Moteur à Courant Continu, 24V tournant à gauche	13
Isolierung Verdampfergehäuse Insulation Evaporator Housing Isolation Chassis Evaporateur	14
Tauwasserleitungen Water Lines Tuyaux d'Écoulement	15
Verdichter Compressor Compresseur	16
Rückluftgitter Return Air Grille Grille de retour d'air	17
Ersatzteilverzeichnis Recommended Spare Parts Proposition Pièces de Rechange	18 - 19



AC 355 Athen



SÜTRAK

AC 355 Athen

Einleitung

Im vorliegenden Ersatzteilkatalog sind sämtliche von Carrier Sütrak erhältliche Ersatzteile für die entsprechende Klimaanlage zusammengefaßt. Mengenangaben beziehen sich, falls vorhanden, auf die Stückzahl pro Anlage.

Hinweise des Herstellers

Bei Reparaturarbeiten nur Originalersatzteile von Carrier Sütrak verwenden.

Falls Nicht-Originalteile, die von Carrier Sütrak weder geprüft noch zugelassen sind, benutzt werden, so können hierdurch die Sicherheit und der ungestörte Betrieb ernsthaft in Frage gestellt werden. Die Ausstattung kann in diesem Fall ihre Garantie verlieren oder nicht mehr mit den Zulassungsnormen der zulässigen Stellen konform sein.

Der vorliegende Anleitung gilt für die Standardmodelle. Sollten bestimmte Teile nicht in der Liste enthalten sein, wenden Sie sich bitte an die unten stehende Adresse

Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Carrier Sütrak in this unit.

The columns quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

Manufacturer information

In the event of repair, only use original Carrier Sütrak parts.

The use of „non original“ parts which have not been tested and approved by Carrier Sütrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us

Introduction

Ce catalogue contient toutes les informations concernant les pièces de rechange Carrier Sütrak disponibles pour ce type de climatiseur.

La colonne quantité indique le nombre de pièces d'un certain type se trouvant dans le climatiseur.

Informations constructeur

En cas de réparation utiliser uniquement des pièces d'origine Carrier Sütrak.

L'utilisation de pièces non testées et approuvées par Carrier Sütrak peut conduire à de sérieux problèmes de sécurité et de fonctionnement du groupe d'air conditionné. Dans certain cas l'équipement peut perdre sa garantie ou son approbation auprès des services autorisés.

Ce manuel est valable pour les modèles standards. Si la pièce recherchée ne figure pas dans le manuel, veuillez nous contacter à l'adresse suivante

Carrier Sütrak

Heinkelstraße 5, D-71272 Renningen, Tel: +49 (07159) 923-0, Fax: +49 (07159) 923-269

Email: service.suetrak@carrier.utc.com

...oder wenden Sie sich an Ihren nächsten Carrier Sütrak-Händler.

Um eine schnelle und richtige Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, benötigen wir folgende Informationen:

1. Ihre genaue Anschrift. Bei Bahnfracht oder Express die Bahnstation.
2. Gewünschte Versandart: z.B. Post, Bahnfracht, Luftfracht, Express, usw.
3. Genaue Bezeichnung der Anlage mit Baujahr (Seriennummer).
4. Stückzahl und Ersatzteilnummer der gewünschten Teile.

... or contact your local Carrier Sütrak distributor.

You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information:

1. Your exact address. If necessary, please indicate your mailing and railway station.
2. Requested kind of dispatch. For example, surface mail, air mail, air freight, etc.
3. Exact type of unit and year of Construction (serial number).
4. Quantity and code number of the required spare parts.

... ou contacter votre distributeur local Carrier Sütrak.

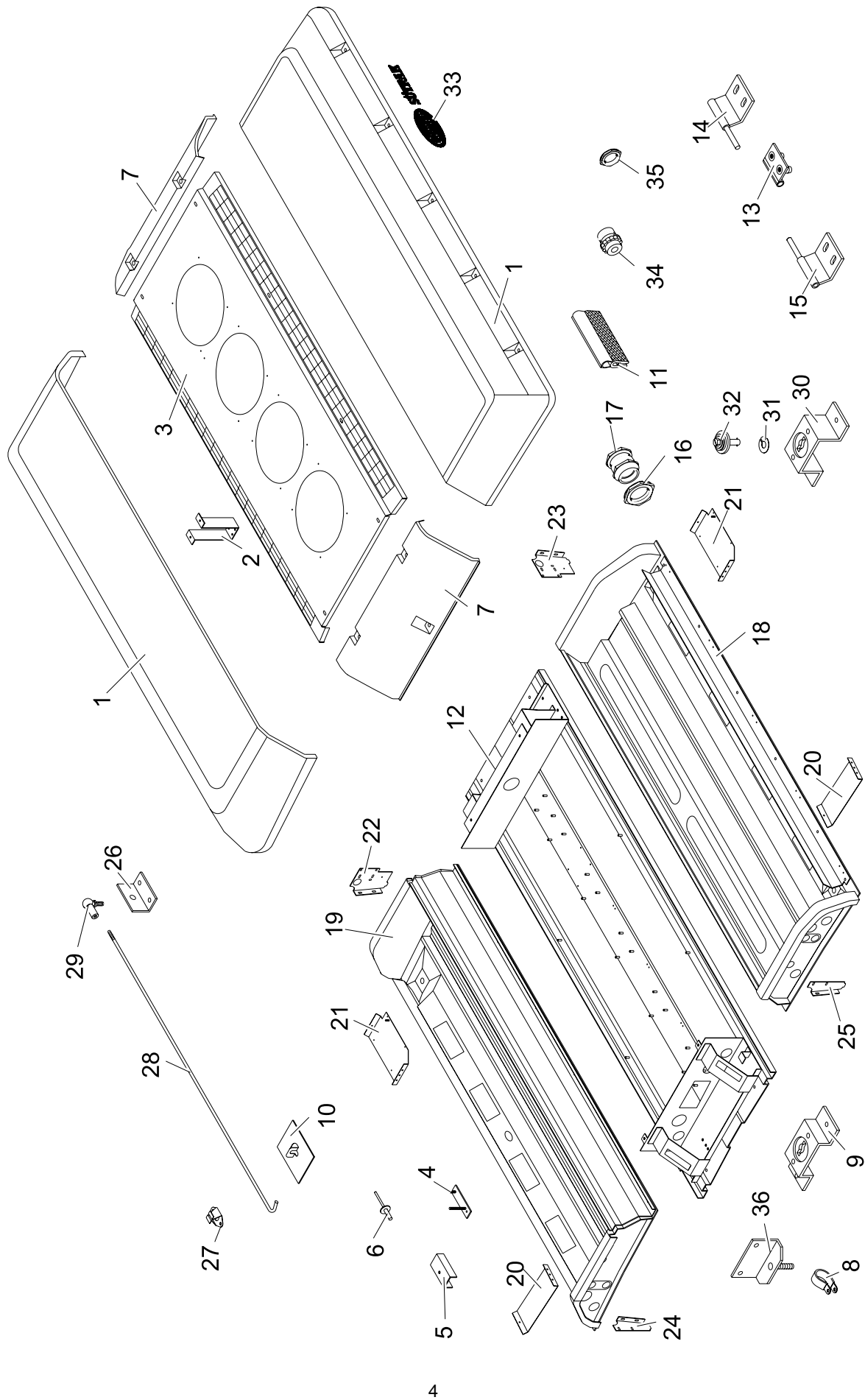
Pour garantir une livraison rapide et correcte nous avons besoin des informations suivantes:

1. Votre adresse exacte. Si nécessaire la poste ou la gare vous desservant.
2. Le mode d'expédition souhaité. Par exemple: par poste, express, poste aérienne, etc.
3. Des indications précises concernant l'unité de climatisation (numéro de série).
4. Le numéro de référence et la quantité de pièces.

Gehäuse und Abdeckhaube

Frame and Cover

Chassis et Habillage



**SÜTRAK**

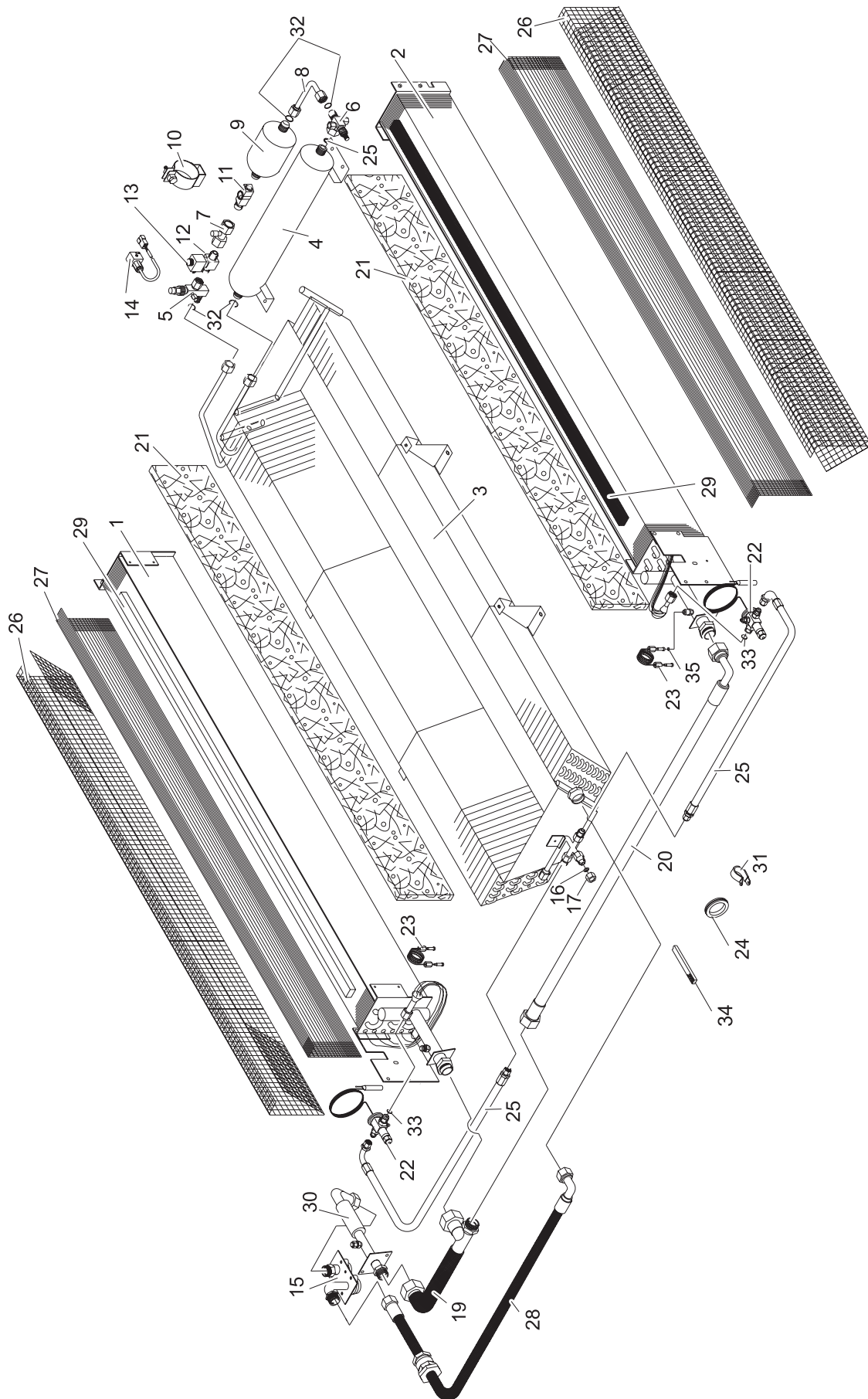
AC 355 Athen

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verdampfer Deckel kompl.	Evaporator cover compl.	Capot évaporateur compl.	78,20,01,018	2
2	Halter Kondensatordeckel	Bracket condenser cover	Support capot condenseur	10,37,01,023	1
3	Deckel Verflüssiger	Condenser cover	Capot condenseur	78,20,01,019	1
4	Gegenplatte	Mounting plate	Plaque de montage	10,37,03,035	16
5	Gebläsehalter	Blower mounting	Support ventilateur	10,37,06,036	16
6	Niet	Rivet	Rivet	32,10,05,013	16
7	Frontverkleidung	Front cover	Revêtement avant	78,20,01,020	2
8	Befestigungsschelle	Fastening clamp	Collier	32,15,01,118	2
9	Verschlussunterteil	Base lock	Embase	32,24,01,014	6
10	Halterung für Haltestab	Support for fastening rod	Support pour goupille de fix.	15,04,14,102	2
11	Dichtungsprofil	Profiled joint	Joint d'étanchéité	21,03,51,025	11m
12	Verfl. Bodenteil	Condenser housing base	Chassis condenseur bas	10,28,08,018	1
13	Lagerbock m. Buchse	Hinge	Charnière	10,16,01,029	4
14	Lagerbock links	Hinge left	Charnière gauche	10,16,01,030	3
15	Lagerbock rechts	Hinge right	Charnière droite	10,16,01,031	1
16	Mutter PG16	Nut for cable bushing	Ecrou passe câble	26,27,07,005	8
17	Kabelverschraubung PG16	Cable bushing	Passe câble	26,27,03,009	8
18	Verdampfer Geh. rechts	Housing evap.compl.right	Habillage évap. compl. droit	75,47,05,349	1
19	Verdampfer Geh. links	Housing evap. compl. left	Habillage évap. compl. gauche	75,47,05,348	1
20	Abdeckung	Cover	Capot	15,07,16,027	2
21	Abdeckung	Cover	Capot	15,07,16,062	2
22	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,16,054	1
23	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,16,055	1
24	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,16,056	1
25	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,16,057	1
26	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,10,005	1
27	Clip	Clip	Clip	32,15,45,002	2
28	Haltestab	Fastening rod	Tige support	10,73,02,006	2
29	Winkelgelenk	Angle joint	Articulation d'angle	30,17,10,012	2
30	Verschlussunterteil	Base lock	Embase	32,24,01,039	10
31	Haltescheibe	Retaining washer	Rondelle de maintien	32,24,01,016	16
32	Verschlussbolzen	Locking bolt	Boulon	32,24,01,013	16
33	Carrier Sütrak Schild	Carrier Sütrak label	Logo Carrier Sütrak	34,01,03,245	2
34	Würgenippel PG29	Cable bushing	Passe câble	26,27,11,007	1
35	Gegenmutter	Nut for cable bushing	Ecrou passe câble	26,27,07,007	1
36	Haltewinkel	Bracket	Support	15,04,14,179	1

Kältetechnische Einzelteile

Components Cooling System

Composants Frigorifiques

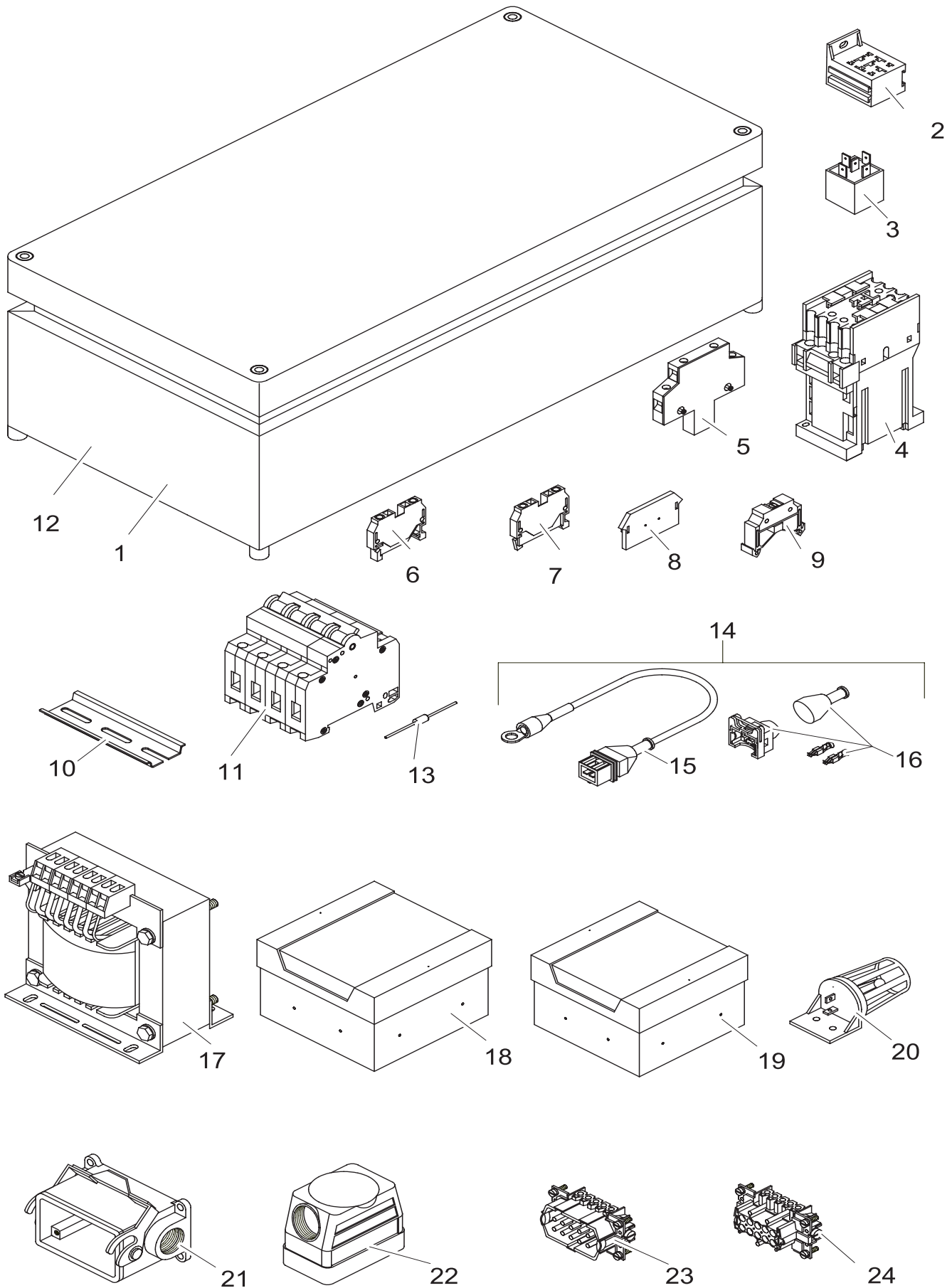


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verdampferpaket links	Evaporator coil left	Evaporateur gauche	24,03,11,272	1
2	Verdampferpaket rechts	Evaporator coil right	Evaporateur à droite	24,03,11,273	1
3	Verflüssigerpaket 1-Kreis	Condenser coil	Condenseur cpl.	24,02,11,186	1
4	Sammelflasche	Receiver	Bouteille liquide	10,63,01,010	1
5	Absperrventil 7/8"	Shut off valve 7/8"	Vanne liquide manuelle 7/8"	22,05,15,100	1
6	Eckabsperrventil	Shut off valve	Vanne liquide manuelle	22,05,15,305	1
7	Doppelmutter 7/8"	Double nut 7/8"	Ecrou double 7/8"	10,60,71,003	1
8	Flüssigkeitsleitung	Liquid line	Ligne liquide	10,60,03,053	1
9	Trockner	Drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
10	Schelle für Trockner	Drier clamp	Collier de déshydrateur	10,37,08,004	1
11	Schauglas	Sightglass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
12	Magnetventil 24V kompl.	Solenoid valve 24V cpl	Vanne magnétique 24V cpl.	22,05,12,007	1
13	Magnetspule 24V	Magnetic coil 24V	Bobine 24V	22,05,13,008	1
14	Anschlußstecker	Connecter electric	Connecteur électrique	22,05,13,100	1
15	Anschlußteil links	Connection left	Connection gauche	10,60,01,017	1
16	Dichtkappe	Gasket	Joint	24,09,25,005	1
17	Überwurfmutter	Nut	Ecrou	24,09,01,007	1
18	Flüssigkeitsleitung	Liquid line	Ligne liquide	10,60,21,041	2
19	Saugleitung	Suction line	Conduite d'aspiration	10,60,01,071	1
20	Saugleitung	Suction line	Conduite d'aspiration	10,60,21,044	1
21	Filtermatte schwarz	Filter mat black	Filtre noir	21,08,03,012	2
22	Therm.-Exp.-Ventil R134a	Expa.-Valve R 134a	Détend. thermost. R 134a	24,04,01,167	2
23	Ausgleichsleitung	Compensation line	Egalisation externe	24,04,75,014	2
24	Membrantülle	Membran rubber	Membrane	26,27,15,006	6
25	Teflon Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
26	Filterträger	Filter carrier	Porte filtre	20,08,09,021	2
27	Filtermatte weiss	Filter mat white	Materiau filtre blanc	21,08,07,008	2
28	Druckleitung links	Discharge line left	Conduite de refoul. gauche	10,60,21,038	1
29	Schaumstoffband 15X30	Foam rubber tape 15x30	Mousse 15x30	21,10,01,001	14,8m
30	Saugleitung links	Suction line left	Conduite aspiration gauche	10,60,01,064	1
31	Schelle RSGU D=40	Clamp D=40	Collier D=40	32,15,01,118	2
32	Dichtung 7/8"	Gasket 7/8"	Joint 7/8"	32,23,26,236	10
33	Dichtring 3/4"	Gasket 3/4"	Joint 3/4"	32,23,26,234	2
34	Schaumstoffband 6x12	Foam rubber tape 6x12	Mousse 6x12	21,10,01,015	4m
35	Dichtring 7/16"	Gasket 7/16"	Joint 7/16"	32,23,26,230	2

Elektrische Steuerungsteile

Electric Control Parts

Éléments Electriques de Commande

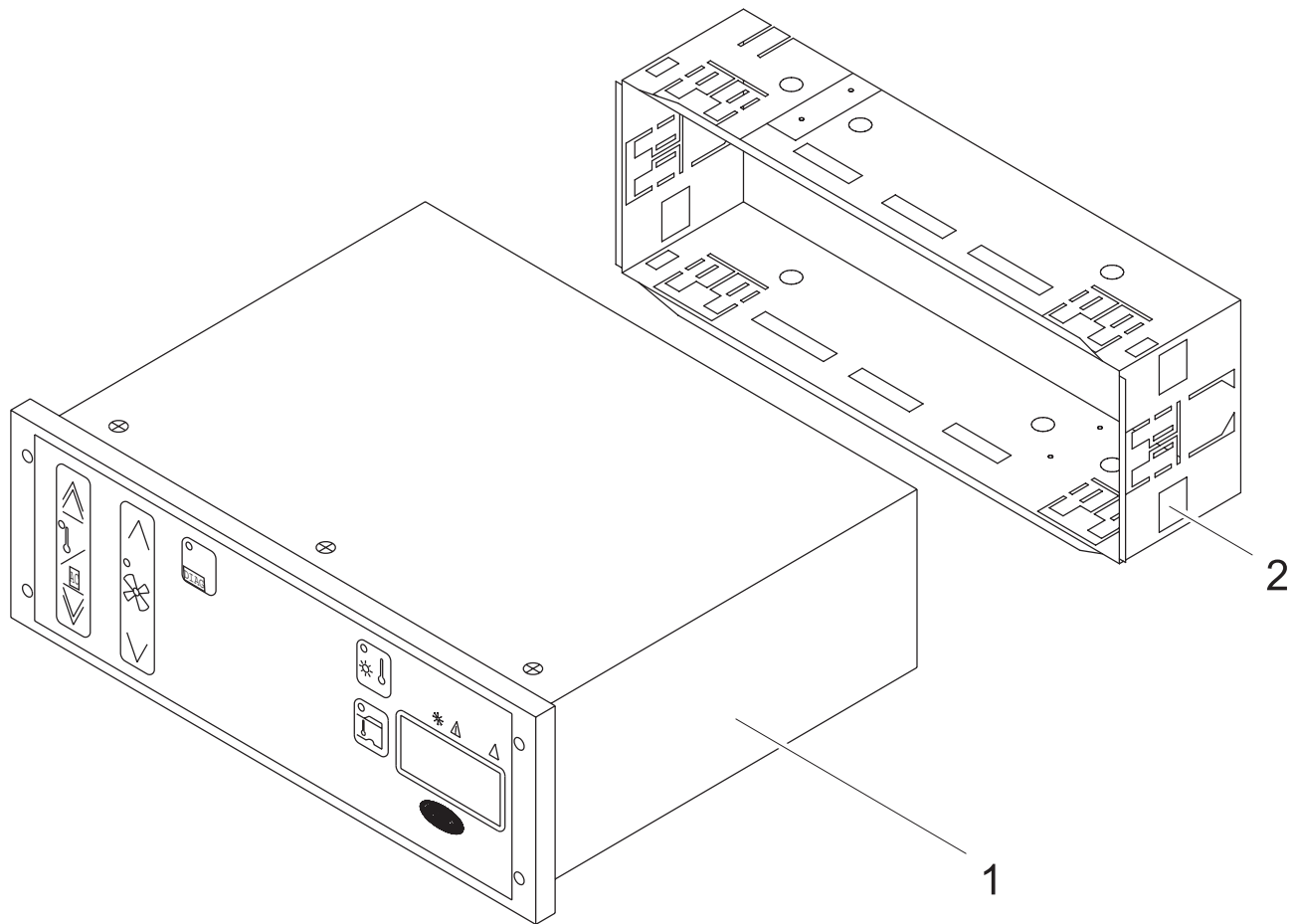


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Schaltkasten komplett	Operating box cpl.	Boîtier électrique complet	60,50,20,060	1
2	Relaissockel	Relay base	Embase relais	26,01,19,001	3
3	Relais 24V	Relay 24V	Relais 24V	26,01,17,107	3
4	Schütz 4,0KW,Spule 24V	Contacteur 4,0 kW, coil 24V	Contact. 4,0 kW, bobine 24V	26,01,10,106	2
5	Hilfsschalter-Baustein	Auxiliary contact	Contact auxiliaire	26,01,10,703	2
6	Durchgangsklemme	Terminal	Borne	26,21,01,012	30
7	Schutzleiterklemme	Protectiv conductor	Borne conducteur de protect.	26,21,03,061	1
8	Abschlussplatte	Cover plate	Plaque de fermeture	26,21,03,025	2
9	Kunststoff-Endwinkel	End flange	Embout de fermeture	26,21,03,020	2
10	Tragschiene Hut-Profil	Carrier rail	Support profilé	26,21,03,006	1
11	Sicherungsautomat	Circuit braker	Disjoncteur	26,05,01,040	1
12	Schaltkasten	Operating box	Boîtier électrique	26,19,10,046	1
13	Diode	Diode	Diode	26,11,15,001	3
14	Aussentemperaturfühlerset	Temperature sensor set	Sonde	60,01,40,096	1
15	Aussentemperaturfühler	Temperature sensor	Sonde	26,09,03,814	1
16	Steckerset	Connecter electric	Connecteur électrique	26,17,12,065	1
17	Trafo	Converter	Transformateur	26,15,01,355	1
18	Abzweigdose 6mm ²	Branch off box 6 mm ²	Boîtier borne 6 mm ²	26,19,20,003	1
19	Abzweigdose 4mm ²	Branch off box 4 mm ²	Boîtier borne 4 mm ²	26,19,20,002	1
20	Temperaturfühler	Temperature sensor	Sonde	26,09,03,816	1
21	Sockelgehäuse	Plug housing	Boîtier prise	26,17,12,009	1
22	Tüllengehäuse	Connector housing	Convercle prise	26,17,12,010	1
23	Stecker Einsatz	Male connector	Connecteur mâle	26,17,12,007	1
24	Steckdosen Einsatz	Female connector	Connecteur femelle	26,17,12,008	1

Elektrische Bedienteile

Electric Operating parts

Pupitre de Commande



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Regler KR434	Clima control panel KR434	Boîtier de commande KR434	26,09,03,149	1
2	Einbaurahmen	Mounting frame	Chassis de montage	38,10,10,001	1

Verdampfer Gebläse - Verflüssigerlüfter 400 V

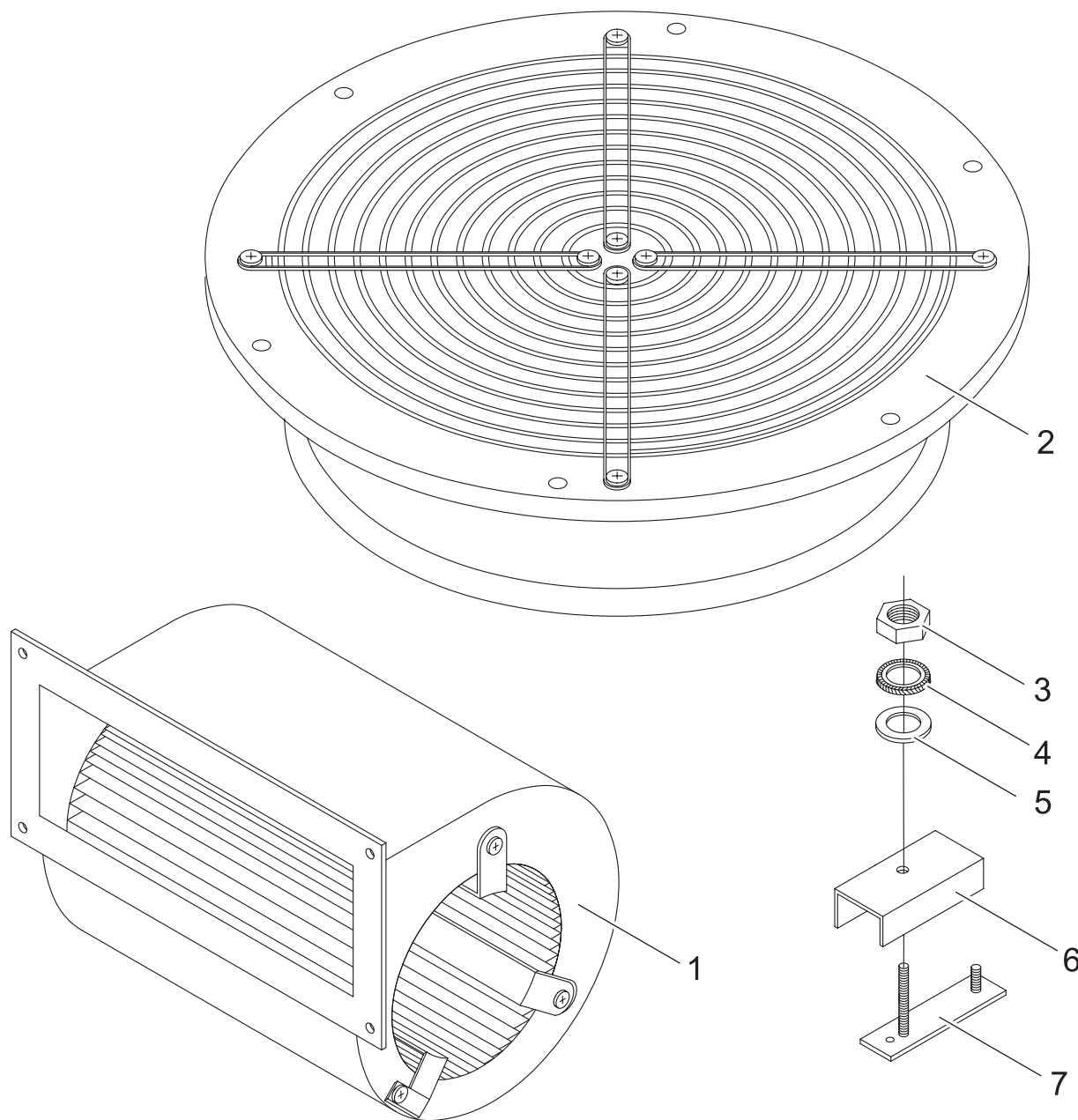
Evaporator Blower - Condenser Fan 400 V

Ventilateur Evaporateur - Ventilateur Condenseur 400 V



SUTRAK

AC 355 Athen

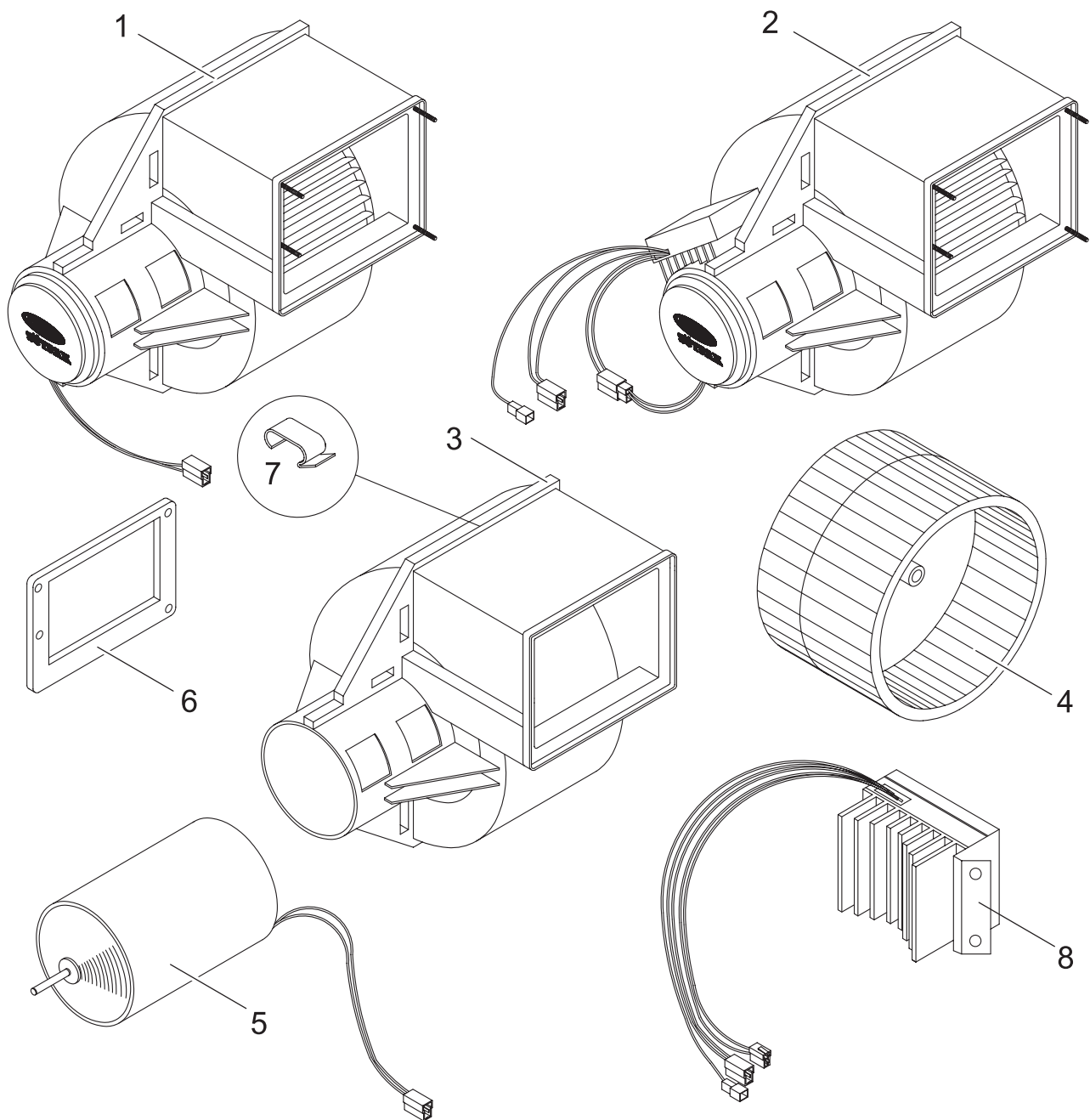


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verdampfer-Gebläse	Evaporator Blower	Ventilateur d'évaporateur	28,20,02,024	8
2	Verflüssigerlüfter	Condenser Fan	Ventilateur condenseur	28,21,02,025	4
3	Mutter M 6	Nut M 6	Ecrou M 6	32,02,14,011	16
4	Zahnscheibe J 6,4	Springwasher J 6,4	Rondelle J 6,4	32,04,01,012	16
5	Scheibe 6,4	Washer 6,4	Rondelle 6,4	32,03,03,007	16
6	Gebläsehalter	Blower mounting	Support ventilateur	10,27,03,035	16
7	Gegenplatte	Bracket	Support	10,27,03,036	16

Fahrerplatzgebläse 24 V

Driver Seat Blower 24 V

Ventilateur Chauffeur 24 V



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Gebläse komplett links	Blower complete left	Ventilateur compl. gauche	28,20,01,003	1
2	Gebläse komplett links mit Drehzahlregler	Blower complete left with speed control	Ventilateur compl. gauche avec régulateur de vitesse	28,20,01,016	1
3	Gebläsegehäuse links	Blower casing left	Chassis ventilateur gauche	28,22,05,003	1
4	Gebläserad links	Blower wheel left	Turbine ventilation gauche	28,22,01,003	1
5	El.-Motor links	El.-motor left	Moteur él. gauche	28,02,10,015	1
6	Dichtung El.-Motor	Gasket El.-motor	Joint moteur électrique	28,22,07,050	1
7	Klammer	Clamp	Bride	28,22,07,001	1
8	Drehzahlregler	Speed controller	Régulateur de vitesse	26,09,10,001	1

Gleichstrommotor, 24 V, linksdrehend

DC-Motor, 24 V lefthand rotation

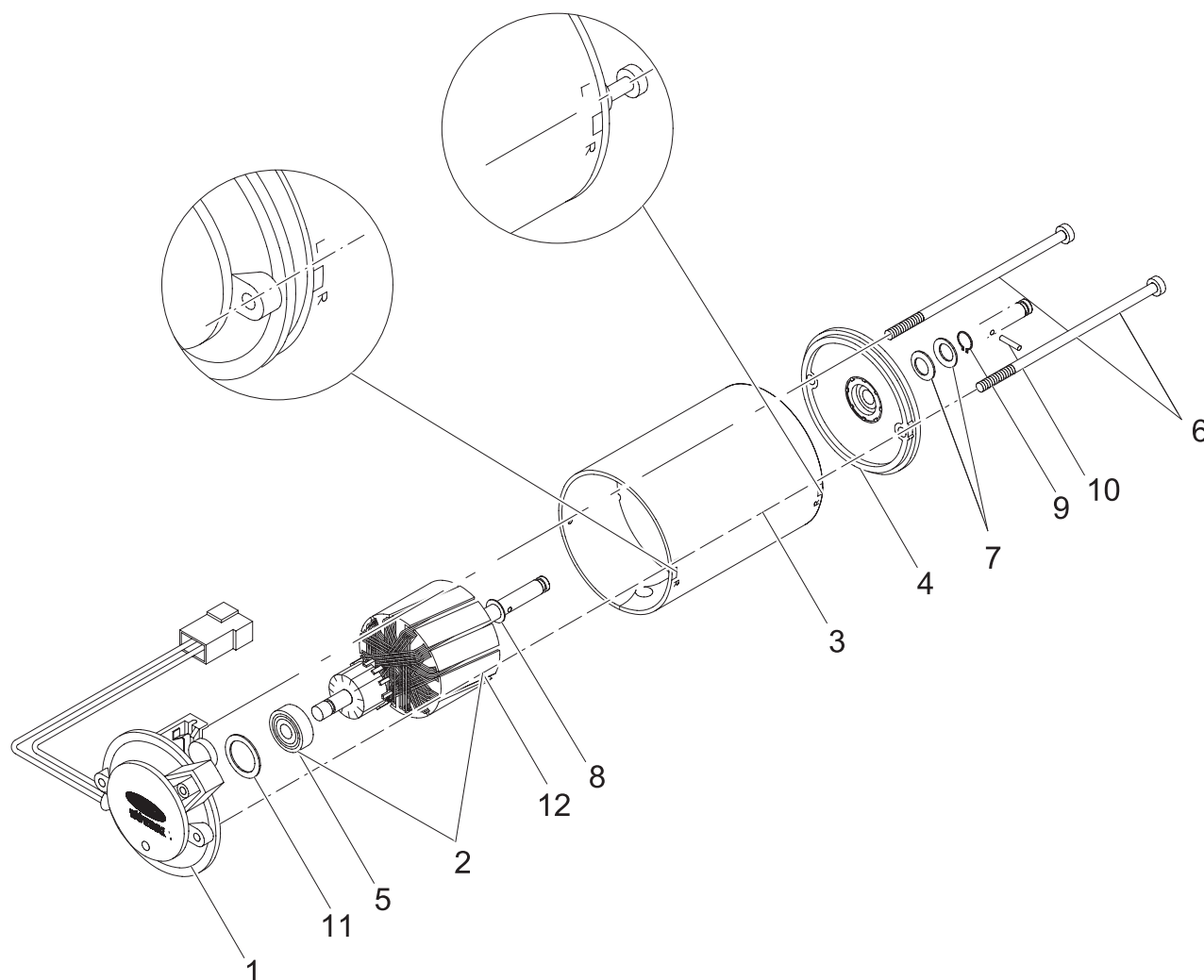
Moteur à Courant Continu, 24 V tournant à gauche



SUTRAK

AC 355 Athen

28,02,10,015 Gleichstrommotor, 24 V, linksdrehend
 28,02,10,015 DC-Motor, 24 V, lefthand rotation
 28,02,10,015 Moteur à courant continu, tournant à gauche



Kohlen: Länge min. 7,5 mm
 Brushes: Min. length 7,5 mm
 Charbon: Longueur min. 7,5 mm

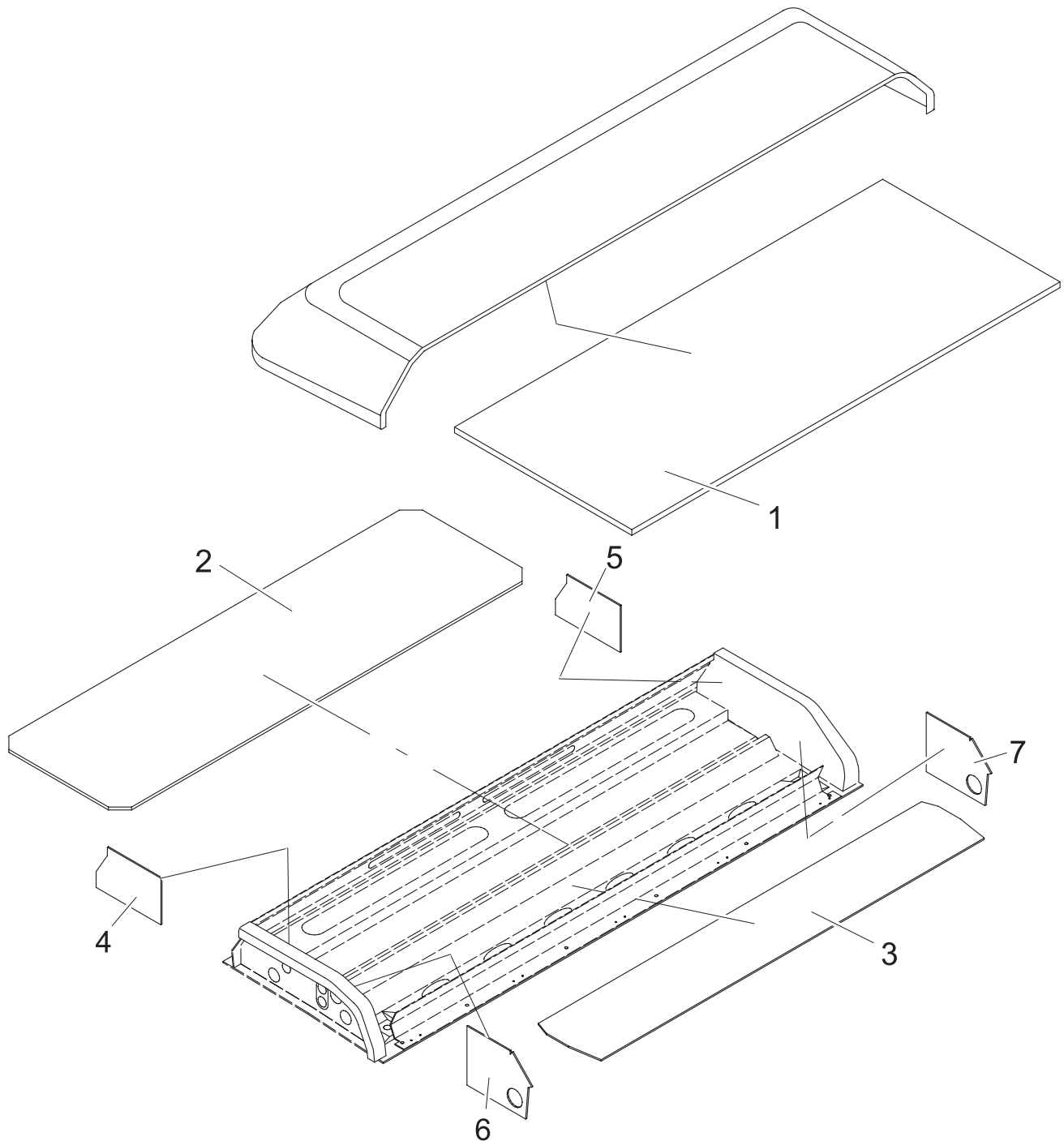
Kollektor: Durchm. Min. 22,9 mm
 Commutator: Min. diam. 22,9 mm
 Collecteur: Diam. Min. 22,9 mm

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Lagerschild mit Kohlen	End shield with brushes	Couvercle avec charbon	28,02,90,004	12
2	Rotor mit Lager	Rotor with bearing	Rotor avec roulement	28,02,90,006	12
3	Polgehäuse	Stator	Stator	28,02,90,009	12
4	Lagerschild mit Lager	End shield with bearings	Couvercle avec roulement	28,02,90,003	12
5	Lager	Bearing	Roulement	28,02,90,015	24
6	Schraube	Bolt	Vis	28,02,90,018	24
7	Tellerfeder	Disk spring	Rondelle-ressort	28,02,90,017	24
8	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,13,02,010	12
9	Sicherungsring	Circlip	Circlip	32,13,01,008	12
10	Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spiralée	32,07,04,001	12
11	Ausgleichsscheibe	Compensation spring	Rondelle élastique	28,02,90,016	12
12	Rotor	Rotor	Rotor	28,02,90,008	12

Isolierung Verdampfergehäuse

Insulation Evaporator Housing

Isolation Chassis Evaporateur



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Isol. Deckel Verdampfer	Insulation cover	Isolation capot	15,03,01,921	2
2	Isol. Tropfwanne	Insulation drainwater pan	Isolation bac condensats	15,03,01,708	8
3	Isol. Gehäuse Boden	Insulation hous. bottom	Isolation chassis bas	15,03,01,923	2
4	Isol. Front links	Insulation left	Isolation gauche	15,03,01,917	2
5	Isol. Front rechts	Insulation right	Isolation droite	15,03,01,918	2
6	Isol. Front links	Insulation left	Isolation gauche	15,03,01,919	2
7	Isol. Front rechts	Insulation right	Isolation droite	15,03,01,920	2

Tauwasserleitungen

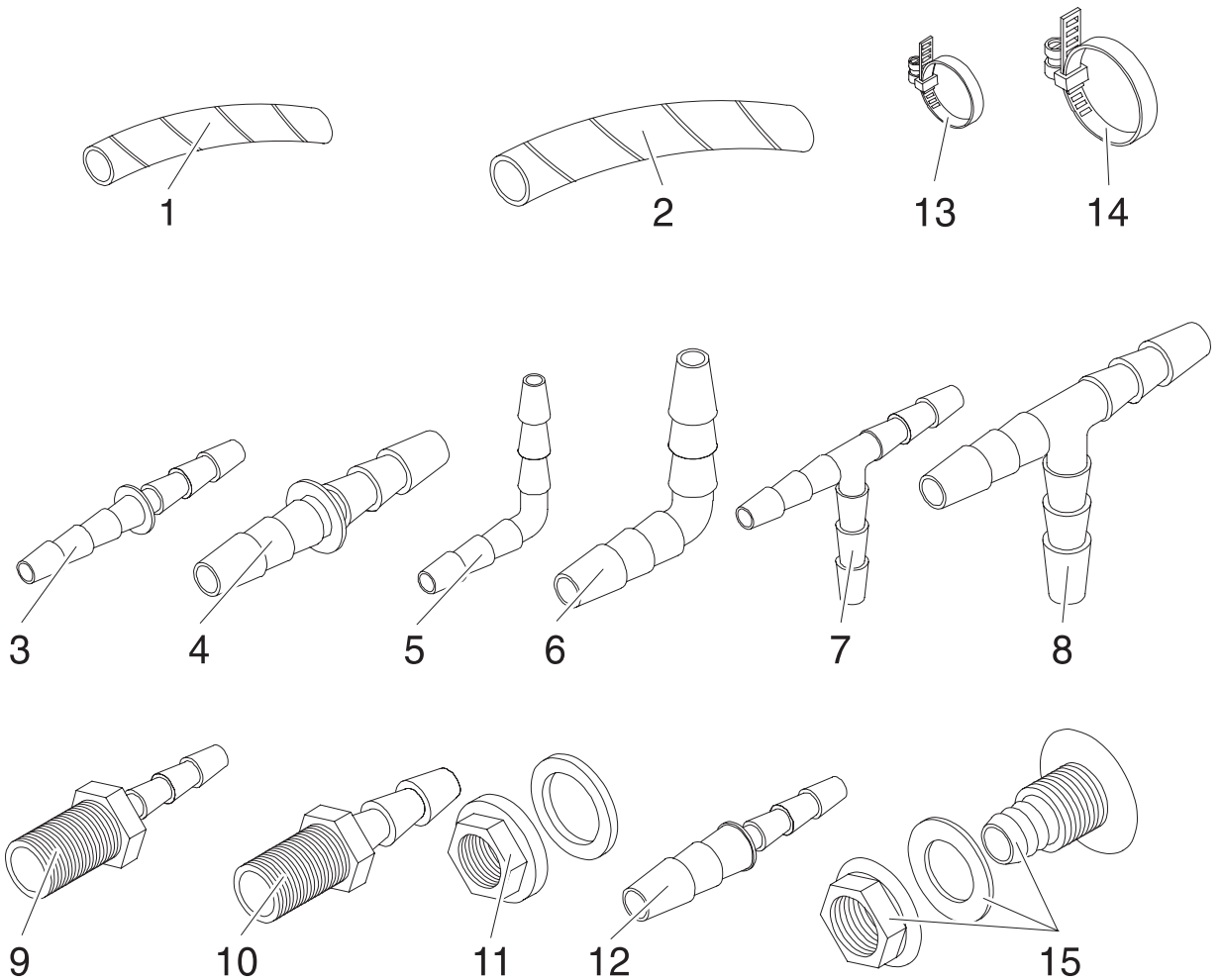
Water Lines

Tuyaux d'Écoulement



SUTRAK

AC 355 Athen

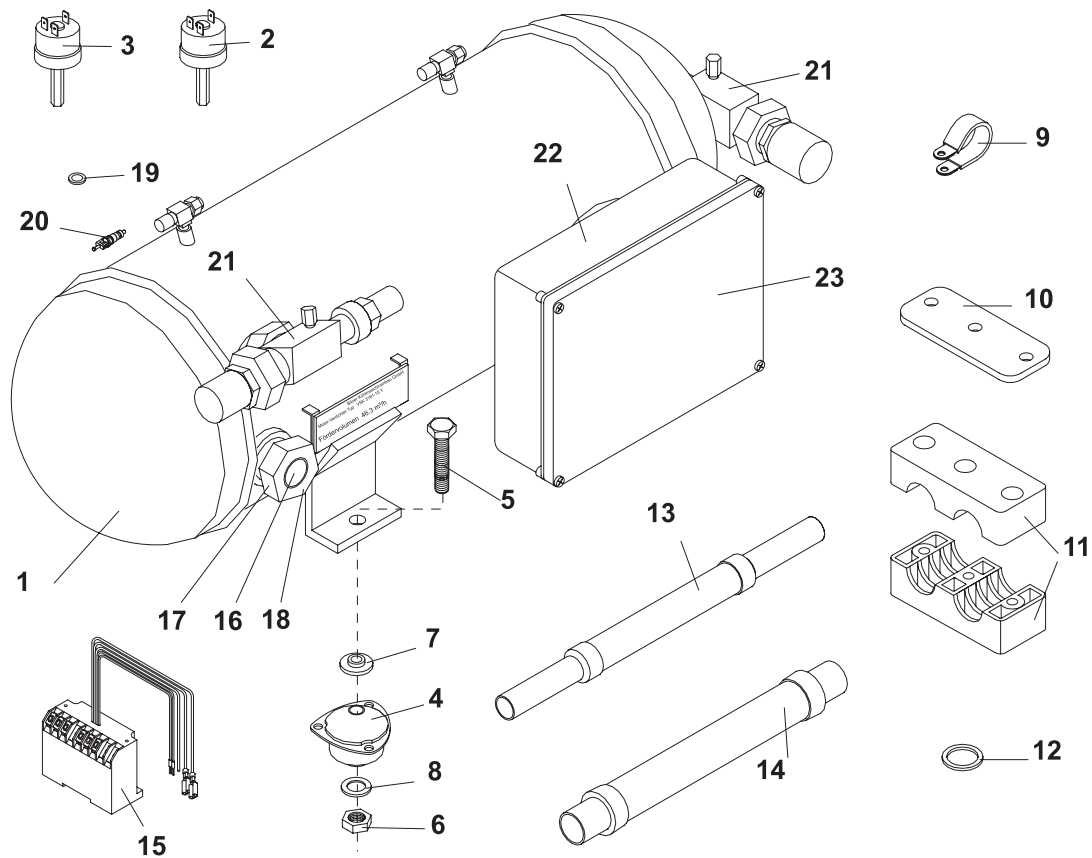


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Schlauch 1/2"	Hose 1/2"	Tuyau 1/2"	21,07,02,021	
2	Schlauch 3/4"	Hose 3/4"	Tuyau 3/4"	21,07,02,022	40m
3	Schlauchverbinder 1/2"	Hose joint 1/2"	Raccord pour tuyau 1/2"	22,25,01,020	
4	Schlauchverbinder 3/4"	Hose joint 3/4"	Raccord pour tuyau 3/4"	22,25,01,033	
5	Schlauchverbinder 90°1/2"	Hose joint 90° 1/2"	Raccord pour tuyau 90° 1/2"	22,25,01,021	
6	Schlauchverbinder 90°3/4"	Hose joint 90° 3/4"	Raccord pour tuyau 90° 3/4"	22,25,01,034	
7	Schlauchverbinder T 1/2"	Hose joint T 1/2"	Raccord pour tuyau T 1/2"	22,25,01,022	
8	Schlauchverbinder T 3/4"	Hose joint T 3/4"	Raccord pour tuyau T 3/4"	22,25,01,035	4
9	Schlauchtülle 1/2"	Hose connector 1/2"	Raccord pour tuyau 1/2"	22,25,01,001	
10	Schlauchtülle 3/4"	Hose connector 3/4"	Raccord pour tuyau 3/4"	22,25,01,014	
11	Mutter mit Dichtung	Nut and seal	Ecrou-joint	22,25,01,002	
12	Reduzierstück	Reduction	Réduction	22,25,01,012	
13	Gewindeschelle 1/2"	Hose clamp 1/2"	Collier de serrage 1/2"	32,15,10,008	
14	Gewindeschelle 3/4"	Hose clamp 3/4"	Collier de serrage 3/4"	32,15,10,009	16
15	Schlauchtülle 3/4"	Hose connector 3/4"	Raccord pour tuyau 3/4"	22,25,05,001	

Verdichter

Compressor

Compresseur



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	Herm.Schraubenverdichter	Screw compressor	Compresseur	24,01,15,013	1
2	HD Pressostat	HP switch	Pressostat HP	26,03,20,251	1
3	ND Pressostat	LP switch	Pressostat BP	26,03,20,002	1
4	Schwingungsdämpfer	Shock absorber	Silent blocs	30,13,03,020	4
5	Schraube M12x70	Bolt M12x70	Vis M12x70	32,01,01,079	4
6	Mutter M12	Nut M12	Ecrou M12	32,02,22,060	4
7	Buchse	Spacer	Entretoise	16,31,02,005	4
8	Unterlegscheibe B 13	Washer B 13	Rondelle B 13	32,03,03,011	4
9	Rohrschelle d=22	Clamp d=22	Agrafe d=22	32,15,01,062	1
10	Deckelplatte GD4D	Cover plate GD4D	Plaque supérieure GD4D	32,15,30,939	1
11	Stauflansch 28/22	Mounting clamp 28/22	Collier de fixation 28/22	32,15,20,865	1
12	Teflon-Dichtring zu 21	Teflon gasket to 21	Joint Teflon à 21	24,01,76,007	2
13	KM-Leitung flexibel 20	Flexible 20	Flexible 20	24,12,01,018	1
14	KM-Leitung flexibel 28	Flexible 28	Flexible 28	24,12,01,019	2
15	Motorschutzgerät	Motor protection	Protection moteur	26,07,11,009	1
16	Schauglas	Sight glass	Voyant liquide	24,01,73,050	1
17	Überwurfmutter Schauglas	Spigot nut for sight glas	Ecrou raccord voyant liquide	24,01,73,056	1
18	Dichtring Schauglas	Gasket sight glass	Anneau voyant liquide	24,01,73,057	1
19	Dichtring Ölabblass	Gasket oil drain	Joint bouchon de vidange	24,01,73,058	1
20	Schrader Ventil	Bleeder valve	Soupape Schrader	24,09,08,901	2
21	Eckabsperrentil	Shut off valve	Vanne liquid manuelle	24,01,73,052	1
22	Anschlußkasten	Connecting box	Boitier de connection	24,01,73,054	1
23	Deckel Anschlußkasten	Cover for connecting box	Capot chassis de raccord	24,01,73,055	1

Rückluftgitter

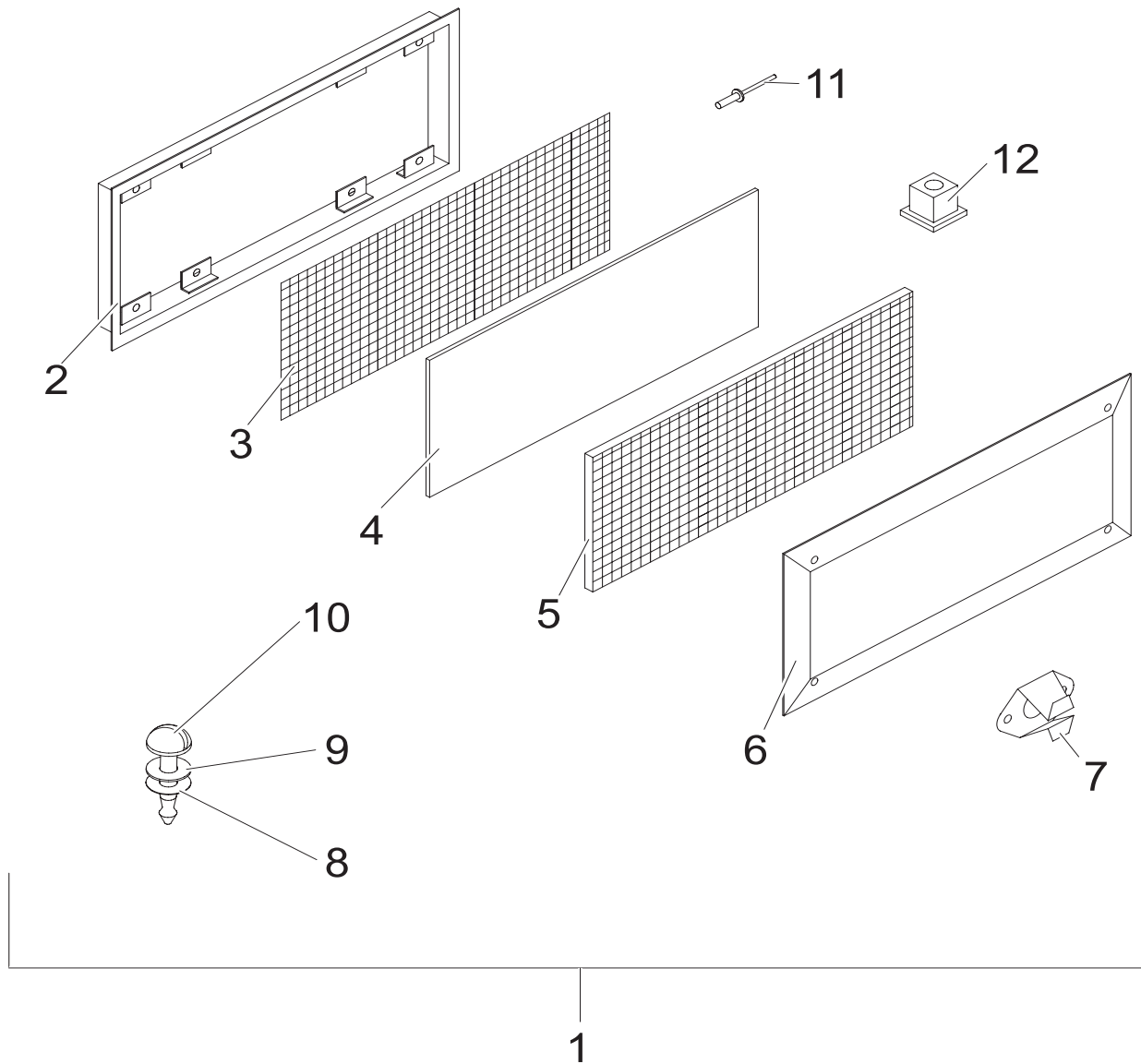
Return Air Grille

Grille de retour d'air



SUTRAK

AC 355 Athen



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Rückluftgitter komplett	Return air grille cpl.	Grille de retour d'air complète	75,19 01,053	6
2	Spannrahmen	Frame	Chassis	10,58,08,032	6
3	Gitter	Grille	Grille	20,08,09,049	6
4	Filtermatte	Filter mat	Filtre	21,08,05,028	6
5	Lichtraster weiß	Grille white	Grille blanche	15,70,05,008	6
6	Abdeckrahmen	Cover frame	Capot	10,58,08,033	6
7	Federklip	Clip	Clip	32,24,01,061	24
8	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,24,01,060	24
9	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	32,24,01,059	24
10	Verschlußbolzen	Locking bolt	Boulon	32,24,01,063	24
11	Niet	Rivet	Rivet	32,10,10,050	48
12	Montagehalter	Bracket	Insert	22,50,01,006	24

Ersatzteilverzeichnis

Recommended Spare Parts

Proposition Pièces de Rechange

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
1	Haltescheibe	Retaining washer	Rondelle de maintien	32,24,01,016	16
2	Verschlußbolzen	Locking bolt	Boulon	32,24,01,013	16
3	Verdampferpaket links	Evaporator coil left	Evaporateur gauche	24,03,11,272	1
4	Verdampferpaket rechts	Evaporator coil right	Evaporateur à droite	24,03,11,273	1
5	Verflüssigerpaket 1-Kreis	Condenser coil	Batterie Condenseur	24,02,11,186	1
6	Absperrventil 7/8"	Shut off valve 7/8"	Vanne liquide manuelle 7/8"	22,05,15,100	1
7	Eckabsperrventil	Shut off valve	Vanne liquide manuelle	22,05,15,305	1
8	Trockner	Drier	Déshydrateur	24,06,01,026	1
9	Schauglas	Sightglass	Voyant liquide	24,07,12,021	1
10	Magnetventil 24V kompl.	Solenoid valve 24V cpl	Vanne magnétique 24V cpl.	22,05,12,007	1
11	Magnetspule 24 V	Magnetic coil 24V	Bobine 24V	22,05,13,008	1
12	Anschlußstecker	Connector electric	Connecteur électrique	22,05,13,100	1
13	Dichtkappe	Gasket	Joint	24,09,25,005	1
14	Überwurfmutter	Nut	Ecrou	24,09,01,007	1
15	Filtermatte schwarz	Filter mat black	Filtre noir	21,08,03,012	2
16	Therm.-Exp.-Ventil R134a	Expa.-Valve R 134a	Détend. Thermost. R 134a	24,04,01,167	2
17	Ausgleichsleitung	Compensation line	Egalisation externe	24,04,75,014	2
18	Teflon Dichtring	Gasket	Joint	32,23,10,001	1
19	Filtermatte weiss	Filter mat white	Filtre blanc	21,08,07,008	2
20	Dichtung 7/8"	Gasket 7/8"	Joint 7/8"	32,23,26,236	10
21	Dichtring 3/4"	Gasket 3/4"	Joint 3/4"	32,23,26,234	2
22	Dichtring 7/16"	Gasket 7/16"	Joint 7/16"	32,23,26,230	2
23	Schaltkasten komplett	Operating box cpl.	Boîtier électrique complet	60,50,20,060	1
24	Relaissockel	Relay base	Embase relais	26,01,19,001	3
25	Relais 24V	Relay 24V	Relais 24V	26,01,17,107	3
26	Schütz 4,0KW,Spule 24V	Contacteur	Contacteur	26,01,10,106	2
27	Hilfsschalter-Baustein	Auxiliary contact	Contact auxiliaire	26,01,10,703	2
28	Durchgangsklemme	Terminal	Borne	26,21,01,012	30
29	Schutzleiterklemme	Protective contactor	Borne conducteur de protect.	26,21,03,061	1
30	Abschlussplatte	Cover plate	Plaque de fermeture	26,21,03,025	2
31	Kunststoff-Endwinkel	End flange	Embout de fermeture	26,21,03,020	2
32	Sicherungsautomat	Circuit braker	Disjoncteur divisionnaire	26,05,01,040	1
33	Diode	Diode	Diode	26,11,15,001	3
34	Aussentemperaturfühlerset	Temperature sensor set	Sonde	60,01,40,096	1
35	Aussentemperaturfühler	Temperature sensor	Sonde	26,09,03,814	1
36	Steckerset	Connecter electric	Connecteur électrique	26,17,12,065	1
37	Trafo	Converter	Transformateur	26,15,01,355	1
38	Temperaturfühler	Temperature sensor	Sonde	26,09,03,816	1
39	Sockelgehäuse	Plug housing	Boîtier prise	26,17,12,009	1
40	Tüllengehäuse	Connector housing	Convercle prise	26,17,12,010	1
41	Stecker Einsatz	Male connector	Connecteur mâle	26,17,12,007	1
42	Steckdosen Einsatz	Female connector	Connecteur femelle	26,17,12,008	1

Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No. Référence	Menge Quantity Quantité
43	Regler	Clima control panel	Boîtier de commande	26,09,03,149	1
44	Verdampfer-Gebläse	Evaporator Blower	Ventilateur d'évaporateur	28,20,02,024	8
45	Kondensator-Gebläse	Condenser Fan	Ventilateur de condenseur	28,21,02,025	4
46	Gebläse komplett links	Blower complete left	Ventilateur compl. gauche	28,20,01,003	1
47	Gebläse komplett links mit Drehzahlregler	Blower complete left with speed control	Ventilateur compl. gauche avec régulateur de vitesse	28,20,01,016	1
48	Gebläserad links	Blower wheel left	Turbine ventilation gauche	28,22,01,003	1
49	El.-Motor links	El.-motor left	Moteur él. gauche	28,02,10,015	1
50	Klammer	Clamp	Bride	28,22,07,001	1
51	Drehzahlregler	Speed controller	Régulateur de vitesse	26,09,10,001	1
52	Lagerschild mit Kohlen	End shield with brushes	Couvercle avec charbon	28,02,90,004	12
53	Rotor mit Lager	Rotor with bearing	Rotor avec roulement	28,02,90,006	12
54	Lagerschild mit Lager	End shield with bearings	Couvercle avec roulement	28,02,90,003	12
55	Lager	Bearing	Roulement	28,02,90,015	24
56	Schraube	Bolt	Vis	28,02,90,018	24
57	Tellerfeder	Disk spring	Rondelle-ressort	28,02,90,017	24
58	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,13,02,010	12
59	Sicherungsring	Circlip	Circlip	32,13,01,008	12
60	Spiralspannstift	Spiral pin	Goupille spiralée	32,07,04,001	12
61	Ausgleichsscheibe	Compensation spring	Rondelle élastique	28,02,90,016	12
62	Rotor	Rotor	Rotor	28,02,90,008	12
63	Rückluftgitter komplett	Return air grille cpl.	Grille de retour d'air complete	75,19,01,053	6
64	Filtermatte	Filter mat	Filtre	21,08,05,028	6
65	Federklip	Clip	Clip	32,24,01,061	24
66	Sicherungsscheibe	Thrust washer	Rondelle d'arrêt	32,24,01,060	24
67	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	32,24,01,059	24
68	Verschlußbolzen	Locking bolt	Boulon	32,24,01,063	24
69	Niet	Rivet	Rivet	32,10,10,050	48
70	Montagehalter	Bracket	Insert	22,50,01,006	24
71	Herm.Schraubenverdichter	Screw compressor	Compresseur	24,01,15,013	1
72	HD Pressostat	HP switch	Pressostat HP	26,03,20,251	1
73	ND Pressostat	LP switch	Pressostat BP	26,03,20,002	1
74	Kältemittelschlauch Gr.16	Refrigerant hose, size 16	Tuyau réfrigérant, 16	21,07,01,044	1m
75	Kältemittelschlauch Gr.20	Refrigerant hose, size 20	Tuyau réfrigérant, 20	21,07,01,045	1m
76	Nippel 22-16-00	Nipple 22-16-00	Raccord 22-16-00	22,25,32,032	1
77	Nippel 22-16-90	Nipple 22-16-90	Raccord 22-16-90	22,25,32,122	1
78	Nippel 28-20-00	Nipple 28-20-00	Raccord 28-20-00	22,25,32,038	1
79	Nippel 28-20-90	Nipple 28-20-90	Raccord 28-20-90	22,25,32,127	1
80	Fassung 16	Support 16	Jupe 16	22,25,30,107	1
81	Fassung 20	Support 20	Jupe 20	22,25,30,108	1
82	KM-Leitung flexibel 20	flexible hose 20	Tuyau flexible Ø20	24,12,01,016	1
83	KM-Leitung flexibel 28	flexible hose 28	Tuyau flexible Ø28	24,12,01,015	2

Notizen

Notes

Notes



Carrier Sütrak
Zweigniederlassung der
Carrier Transicold Deutschland GmbH & Co. KG
Heinkelstr. 5 · D-71272 Renningen
Tel. 00 49-(0)71 59-9 23-0 · Fax 00 49-(0)71 59-9 23-1 08

